

К. О. РЫЛБЕВЪ.

Въ настоащее время—когда всѣми уже сознано, что сочиненія Рылбева, не имѣя ничего общаго съ его политическою дѣятельностью,—принадлежать къ чисто литературнымъ и притомъ замѣчательнымъ по таланту произведе-
ніямъ,—полное и тщательно составленное собраніе ихъ, въ ряду изданій прочихъ сочиненій лучшихъ русскихъ поэтовъ, положительно необходимо. По этому мы искренно желаемъ, чтобы изданіе предпринятое дочерью поэта, почтеннюю Н. К. Пущиной,—вышло скорѣе въ свѣтъ; за полноту и тщательность его выполненія ручается то, что редакцію его принялъ на себя, по просьбѣ Настасьи Кондратьевны,—извѣстный библіографъ П. А. Ефремовъ.

Съ своей стороны «Русская Старина» впервые послѣ многогодѣтнаго перерыва напомнила читателямъ многія, лучшія произведенія талантливаго автора—поэмы «Войнаровскій». Такъ, П. А. Ефремовымъ разобраны, приведены въ по-
рядокъ и напечатаны въ «Русской Старинѣ», съ подлинныхъ рукописей Рылбева, значительная часть его произведеній, смотр. въ «Русской Старинѣ» 1870 г. т. II стр. 524—526; 1871 г. т. III стр. 64—114; 485—525; 647; т. IV, стр.
80, 419, 562—571; 1872 г. т., V, стр. 62—68.

Нынѣ П. А. Ефремовъ сообщилъ намъ еще нѣсколько стихотвореній Рылбева; одно изъ нихъ было помѣщено въ «Невскомъ Зритељѣ» 1820 г. (библіо-
графическая рѣдкость), а другая въ изданіи сочиненій Рылбева 1825 г., ко-
торое также давно вышло изъ продажи.

Ред.

Вотъ отрывокъ изъ предисловія, которое предпослано Рылбевымъ „Думамъ“ въ его изд. 1825 г.:

„Напоминать юношеству о подвигахъ предковъ, знакомить его со свѣтлѣйшими эпохами народной исторіи, сдружить любовь къ отече-
ству съ первыми впечатлѣніями памяти — вотъ вѣрный способъ для привитія народу сильной привязанности къ родинѣ: ничто уже тогда сихъ первыхъ впечатлѣній, сихъ раннихъ понятій не въ состояніи изгладить. Они крѣпнутъ съ лѣтами и творять храбрыхъ для боя-
ратниковъ, мужей доблестныхъ для совѣта“.

„Такъ говоритьъ Нѣмцевичъ *) о священной цѣли своихъ историче-

*) Spiewy Historyczne. Niemcewicza. Смот. предисловіе.

Рылбевъ.

скихъ пѣсень (Spiewy Historyczne); эту самую цѣль пытаясь и я, сочиняя Думы. Желаніе славить подвиги добродѣтельныхъ или славныхъ предковъ для русскихъ не ново; не новы самыи видъ и названіе Думы.

„Дума, старинное наслѣдіе отъ южныхъ братьевъ нашимъ, наше русское, родное изобрѣтеніе. Поляки заняли ее отъ насть. Еще до сихъ поръ украинцы поютъ Думы о герояхъ своихъ: Дорошенкѣ, Нечайѣ, Сагайдачномъ, Палѣйѣ, и самому Мазепѣ приписывается сочиненіе одной изъ нихъ. Сарницкій *) свидѣтельствуетъ, что на Руси пѣлись элегіи въ память двухъ храбрыхъ братьевъ Струсовъ, павшихъ въ 1506 году въ битвѣ съ Валахами. Элегіи сіи, говорить онъ, у русскихъ Думами называются. Соглашая заунывный голосъ и тѣлодвиженія со словами, народъ русскій иногда сопровождаетъ пѣніе оныхъ печальными звуками свирѣли....“

Рыльевъ.

Д У М Ы.

I.

Г л і н с к і й **).

Подъ сводомъ обширныи темницы подземной,
Куда лучъ привѣтный отрадныхъ свѣтъ!
Страшился проникнуть; гдѣ въ области темной
Лишь блѣдный свѣтъ лампы, мерцая, бродилъ,
Гремѣвшій въ Варшавѣ, Литвѣ въ Россіи
Безславье и славой свершенныхъ имъ дѣлъ,
Въ тажелой цѣни по рукамъ и по выи,
Князь Глинскій задумчивъ сидѣлъ.

*) Annales Regni Pol. t. II. k. 1198. Слово въ слово: «Anno 1506 duo fratres Strusii, (Felix i Serzy, iak Swiadczy Niesiecki Herb VI, 218) adolescentes bellicosi a Valachis occubuerunt. De quibus etiam nunc elegia quas Dumas Russi vocant, canuntur, voce lugubri et gestu canentium se in utramque partem motantium, id quod caniturn exprimentes, quin et tibiis inflatis rustica turba passim modulis lamentabilibus; haec eadem imitando exprimit». Рыльевъ.

**) Князь Михаилъ Львовичъ Глинскій, нѣкогда знатный и богатый ливовскій вельможа. Родъ его происходилъ отъ татарского князя, выѣхавшаго изъ Орды во времена В. К. Витовта. Воспитанный въ Германіи, Глинскій принялъ тамошніе обычай, долго служилъ императору и отличался храбростю и умомъ. Возвращаясь въ отчество, онъ снискалъ милость короля Александра и былъ его любимецемъ и другомъ. Когда (въ 1508 г.) Сигизмундъ сдѣлалъ королемъ, знатнники обнесли предъ нимъ Глинскаго. Главный врагъ его былъ панъ Забржеценскій. Князь Глинскій, обще съ двумя братами, передался венг. князю московскому Василию Ioannovichu, былъ принятъ имъ съ уваженіемъ и сдѣланъ воеводою. Глинскій сражался противъ своихъ соотечественниковъ иоказалъ особенные услуги при взятіи Смоленска (1514 г.). Князь обѣщалъ его сдѣлать владѣтелемъ сего княжества; но не сдержалъ слова. Глинскій вошелъ въ пере-

Волосъ уцѣльщикъ сѣдые остатки
На сморщеню вѣкомъ и грустю чело
Спадали кудрами, віась въ беспорядкѣ:
Страданье на Глинскомъ бразды провело....
Сидѣлъ онъ склоненный на длань головою,
Угрюмо думой въ минувшемъ лежалъ;
Звучалъ средь безмолвья цѣпями порою
И тяжко, стоная, вадыхалъ.

При немъ неотступно въ темницѣ сидѣла
Прелестная дѣва-отрада слѣпца;
Свободой, и счастьемъ, и свѣтомъ презрѣла,
И бывала вѣ въ жертву она для отца.
Блескъ пышный чертога для неї замѣнила
Могильная мрачность темницы сырой;
Здѣсь дѣвичью прелесть дочь нѣжная скрыла
И жизни зарю молодой.

«О, долго ли будешь стоная, лить слезы?
Рекла она нѣжно, печали забудь!
Быть можетъ расторгнешь сіи ты желѣзы:
Надежда лежать и узниковъ груды!
Быть можетъ, остатокъ несчастливой жизни,
Спокоя волненіе и бурю души,
Какъ гражданинъ вѣрный, на лонѣ отчизны
Ты счастливо кончиши въ тиши».

«На лонѣ отчизны! воскликнула измѣнница,—
Не мнѣ утыкается надеждою сей:
Страшась угризеній, стенающій плѣнникъ,
Несчастный, и вспомнить трепещетъ съ ней.
Могуль быть покоенъ хотя на мгновеніе?
Червь себѣсти тайно терзаютъ мене;
Къ себѣ самому я читало презрѣніе
И мучусь, измѣну вѣяни.

«Природа дала мнѣ возможныя блага,
Чтобы славнымъ быть въ мірѣ, иль грознымъ въ войнѣ:

ищелу съ Сигизмундомъ и намѣренъ бытъ ску передаться: его спасли, привезли въ Москву и заключили въ темницу. Тамъ онъ просидѣла болѣе двадцати лѣтъ. Всѣ князь женился на его племянницахъ, князят Еленѣ, дочери брата его Василия. Чрезъ годъ, царица выпрошила своему дядѣ прощеніе (1527 г.) и кн. Глинскій пришелъ еще въ большую силу. По кончинѣ всѣхъ князей, Елена сдѣлалась правительницей государства. Князь Михаилъ былъ единъ изъ сильнейшихъ членовъ думы. Неукромная слабость племянница къ любвице ея, князю Телешеву-Оболенскому, возбудила въ немъ спровадимое негодованіе: осты сильнѣ флотъ ей увѣщанія и подпалъ гнѣву; сиова его заключили въ темницу, гдѣ оже и умеръ (въ 1534 г.).

(Примѣч. 1826 г.) П. М. Остроухъ.

Богатство, незнанья, порода, отвага—

Все съ щедростью было низкоислано мнѣ
Желая еще славы и лавровъ побѣды;
Душа трепетала, духъ юный кипѣлъ....
Вдругъ поднялись тучи на Польшу союзы—
И лавръ мнѣ достался въ удѣль.

«Могольскія орды влетѣли бѣдою:

Литва задымилась въ пылу бояромъ—
И старцы, и жены, и дѣти томили
Влеклися въ неволю свирѣпымъ врагомъ;
И въ пепель деревни и пышные грады;
И буйный татаринъ въ крови утопалъ;
Ни вѣку, ни полу не зрѣли пощады—
Мечъ жадный надъ всѣми сверкалъ.

«Встревоженъ незгодой, я къ хищнымъ на встрѣчу

Съ дружиною храбрыхъ помчался грозой,
Достигъ—и отважно въ кровавую сѣчу,
И кровь полилась, напѣясь, рѣкой.
Покрылись тѣлами поля и равнинъ:
Литвинъ и татаринъ упорно стоялъ,
Но съ яростью новой за мною дружины—
И гордый моголь побѣжалъ.

«Боролся съ кончиной властитель державной;

Тревогой и плачемъ наполненъ дворецъ—
И вдругъ, о побѣдѣ и громкой и славной,
Отъ Глинского съ вѣстью примчался гонецъ.
Чело Александра веселость покрыла:
«Когда торжествуетъ родная страна,
Онъ рекъ предстоящимъ, тогда и могила,
Погрѣбте, друзья, не страшна!»

«Симъ подвигомъ славнымъ чрезмѣру надменный,

Не могъ укротить я волненія страстей—
И родъ Забржевенскихъ, давно мнѣ враждебный,
Внезапно средь ночи паль жертвой мечей.
Погибъ онъ—и други мнѣ стали врагами,
И, предадъ душою лишь мести одной,
Дерзнуль я внестною съ чужими полками
Въ отчину свирѣпой войной.

«О мука! о сорѣть—тиранъ неотступновъ!..

Ни зрынще отставъ родимой земли,
Ни тайной гласъ сердца изъ длані преступной,
Въ часъ битвы, исторгнуть меча не могли!
Среди раздроженныхъ, пылающихъ мѣщанъ,
И ярыхъ, и грозныхъ душей москвитянъ,

Увы, къ преступленью влекомъ преступленьемъ,
Разильт я своихъ согражданъ!...

«Бой конченъ—и Глинскій уерѣль на равнинѣ
Разтерзанныхъ трупы и груды костей;
Душа предалася неволно кручинѣ
И брызнули слезы на грудь изъ очей.
Не въ пору познать я тоску преступленья!
Вся гнусность измѣны представилась мнѣ;
Молилъ Сигизмунда проступкамъ забвены;
Мечталъ о родной сторонѣ!

«Но гений враждебный о тайнѣ душевной
Царю въ злое время извѣстіе далъ,
И русскій властитель, смущенный и гнѣвный,
Раскальные сердца измѣнной назвалъ:
Лишилъ меня зрѣнья убийцы руками,
Забывши и славу и старость мою;
И дадю царицы опутавъ щѣлями,
Забросилъ въ темницу сю.

«Лѣтъ десять живу я въ могилѣ сей хладной;
Ни звѣзды, ни солнце не свѣтить ко мнѣ;
Тоскую, угрюмый, въ душѣ безотрадной
И думой стремлюсь къ родимой странѣ.
Примѣтно слабью въ утраченныхъ силахъ,
Чуть сердце трепещетъ, нѣмѣеть мой гласть,
И медленнѣй льется кровь хладная въ жилахъ,
И смерти ужъ близится часъ.

«О дочь моя! скоро, надъ гробомъ рыдая,
Ты бросишь на прахъ мой горсть чуждой земли.
Скорѣе, другъ юный, бѣги сего края:
Отъ милой отчизны жить грустно вдали!
Свободный народъ нашъ, дѣяньями славной,
Издавна извѣстный въ далекихъ краяхъ,
Проступки несчастныхъ отцовъ своенравно
Не будеть отмѣщать на дѣтяхъ.

«Край милый увидишь—и сердца утраты,
И юныхъ лѣтъ горе въ душѣ облѣгчиши;
И башни, и храмы, и предковъ палаты,
И сердцу святыхъ гробницы узриши!
Отца проклиная, дочь милую нѣжно
И ласково примутъ отчизны сыны—
И ты дни окончиши въ тиши безмятежной
На лонѣ родимой страны.

«Пусть рокъ мой—исполнень тоской и мученьемъ,
Пребудеть примѣромъ отчизнѣ моей!

Да каждый, пылая преступнымъ отмщеньемъ,
 Или не посмѣеть стезею страстей!
 Да видать во мнѣ моей родины брата,
 Что рано, иль поздно—измѣнѣ взгрѣмать
 Ужасны сердцу согражданъ проплѣты,
 И совѣсть отъ сна пробудять!»—

Несчастный умолкнулъ съ душевной тоскою:
 Вдругъ стонъ по темнице—и Глинскій упалъ
 На дочери лено сѣдой головою
 И холодъ кончины его оковалъ!...
 Такъ Глинскій—мужъ думы и пламенныи воинъ,
 Погибъ на чужбинѣ, какъ гнусный злодѣй;
 Хвалы бы онъ вѣчной былъ въ мірѣ достоинъ,
 Когда бы не бура страстей.

II.

Смерть Ермака.

Ревѣла буря, дождь шумѣлъ;
 Во мракѣ молнии летали;
 Безперерывно громъ гремѣлъ
 И вѣтры въ дебряхъ бушевали...
 Ко славѣ страстию дыша,
 Въ странѣ суровой и угрюмой,
 На дикомъ бретѣ Иртыша
 Сидѣлъ Ермакъ, облѣтый думой.

Товарищи его трудовъ,
 Побѣдѣ и громозвучной славы,
 Среди раскинутыхъ шатровъ
 Безпечно спали, близъ дубравы.
 «О спите, спите»—мнилъ герой,
 «Друзья, подъ бурею ревущей;
 Съ разсвѣтомъ гласъ раздастся мой,
 На славу, иль на смерть зовущій!

«Вамъ нуженъ отдыхъ; сладкій сонъ
 И въ бурю храбрыхъ успокоить;
 Въ мечтахъ напомнить славу онъ
 И силы ратниковъ удвоить.
 Кто жизни не щадилъ своей
 Въ разбояхъ злато добывая:
 Тотъ думать будетъ ли о ней,
 За Русь святую погибая?

«Своей и вражьей кровью смыть
 Всѣ преступленья буйной жизни,
 И за побѣды заслуживъ

Благословенія отчизны—
Намъ смерть не можетъ быть страшна;
Свое мы дѣло совершили;
Сибирь царю покорена,
И мы—не поздно въ мірѣ жили!»

Но роковой его удѣль
Уже сидѣлъ съ героемъ рядомъ,
И съ сожалѣніемъ гладѣль
На жертву любопытнымъ взглядомъ.
Ревѣла буря—дождь шумѣлъ,
Во мракѣ молнии летали;
Безшерывно громъ гремѣлъ
И вѣтры въ дебряхъ бушевали.

Иртышь кипѣлъ въ крутыхъ брегахъ,
Вздыхали сѣдые волны,
И разсыпались съ ревомъ въ прахъ,
Бія о брегъ казачий чолны.
Съ вождемъ покой въ объятьяхъ сна
Дружина храбрая вкушала;
Съ Кучумомъ бура лишь одна
На ихъ погибель не дремала!

Страшась вступить съ героемъ въ бой,
Кучумъ къ шатрамъ, какъ тать презрѣній,
Прокрался тайною тропой,
Татарь толпами окруженный.
Мечи сверкнули въ ихъ рукахъ—
И окровавилась долина,
И пала грозная въ боихъ,
Не обнаживъ мечей, дружина...

Ермакъ воспрянулъ ото сна,
И, гибель зря, стремится въ волны,
Душа отвагою полна,
Но далеко отъ берега чолны!
Иртышъ волвуется сильный—
Ермакъ всѣ силы напрягаетъ,
И мощною рукой своей
Волы сѣдые разсѣкаетъ...

Плынетъ... Ужъ близко челнока—
Но сила року уступила,
И закинувъ страждущій, рѣка
Героя съ шумомъ поглотила.
Лишивши силъ богатыра
Бороться съ ярою волною,
Тяжелый панцирь—даръ цара,
Сталь гибели его виною.

Ревѣла бурая... Вдругъ луной
Иртышъ кипящій осребрился,
И трупъ, извернутый волной,
Въ бронѣ мѣдяной озарился.
Носились тучи, дождь шумѣлъ,
И молніи еще сверкали,
И громъ вдали еще гремѣлъ,
И вѣтры въ дебрахъ бушевали.

III.

Вогданъ Хімльницкій.

Средь мрачной и сырой темницы,
Куда украдкой проникаль,
Скользя по сводамъ, лучъ дневнику
И ужасъ мѣста озарилъ—
Въ цѣняхъ, и грозный, и угрюмый,
Лежалъ Хімльницкій на землѣ;
Въ немъ мрачныя кипѣли думы
И выражались на чечѣ.

Темница мертвое молчанье
Ни стонъ, ни вздохъ не нарушила;
Надежду мести и страданье
Герой въ груди своей пыталъ.
«Такъ, такъ,—онъ думалъ—часть настанетъ!—
Освобожденный отъ оковъ,
Забытый узникъ бурей грянетъ
На притѣснителей враговъ!

«Отмстить колодное презрѣніе
Къ священнѣйшимъ правамъ людей,
Отмстить убийства и хищеніе,
Безчестье женъ и дочерей!
Позорныхъ разрушить цѣпи,
И рабства сокруша кумиръ,
Вновь водворить въ родныя стени
Съ святой свободой тихій міръ.

«Покроетъ ржа враговъ мольчатъ
И прахъ ихъ вѣтеръ разнесетъ,
Застонуть измождія супруги
И мать дѣтей не обойметъ.
А ты, пришелъ иноплеменный,
Тиранъ родной страны моей,
Мучитель мой ожесточенный,
Чаплицкій, трепещи, взодай!

«За кровь пролитую, за слезы
И женъ, и старцевъ, и спротъ,

За все—и за сія же гѣзы
Тебя мое отмѣненіе ждѣтъ!..
Но гдѣ о вольности мечтаю?
Увы! въ темницѣ дни влажа,
Свой вѣкъ, быть можетъ, окончай
Отъ руки презрѣнныхъ палача!

«И долго, можетъ быть, стена
Подъ тяжкимъ бременемъ оковъ,
Хмѣльницкаго страна родная
Пребудетъ жертвою враговъ!»
Чела страдальца видъ суровый
Мрачнѣе сталъ отъ думы сей,
И на заржавыя сковы
Упали слезы изъ очей.

Вдругъ слышитъ: загремѣли створы,
Со скрытомъ дверь отворена —
И входить, потуплявъ взоры,
Младая, робкая жена.
«Кто ты? — Хмѣльницкій изумленный
Представшій неизнакомикъ рекъ —
Оковы-ль снять?.. о честь блаженный!
О, еслибъ этой честь притекъ!

«Иль съ жестокою душою,
Съ презрѣньемъ хладнымъ на очахъ,
Ты не пришла ли надо мною
Ругаться, зря меня въ цѣлахъ?» —
«О, нѣть! — привѣтио произноситъ —
Въ душѣ любви питая жаръ,
Жена Чаплицкаго приноситъ
Тебѣ съ рукой свободу въ дарь».

«Жена Чаплицкаго!» — «Мученье
И вмѣстѣ мужество твое
Вдохнули въ душу мнѣ почтеніе
И сердце тронули мое:
Я полюбила — и плакала
Изъ сихъ озовъ тебя извлечь;
Я сказъ съ тираномъ разорвала;
Будь мой!» — «Я твой!» — «Прими свой мечъ!»

«Мой мечъ!» Хмѣльницкій восклицаетъ, —
«Живъ Богъ.. и ты погибъ, злодѣй!
Заря свободы засияетъ
Отъ блеска иститательныхъ мечей!» —
Сребрила долъ царица ноши,
Въ брега воину Днѣпръ плескаль,

Огненъ удаль—у речи
Исторганный конь стоять.

Герой вспомнилъ, веселья полный,
Летить—и зритъ поля отцовъ,
И вокругъ его, какъ моря волны,
Рекъ гремитъ казаковъ
«Друзья!—онъ къ храбрымъ восхищается—
За мой, чью грудь величуетъ месть,
Кто рабству смерть предпочитаетъ,
Кому все же дороже честь!

«Сынъ Богъ неборникъ утешенный!
Воины—рѣшительность и я!
На встрѣчу во врагамъ презрѣніемъ,
На Воды Желтые, друзья!»
И вотъ сошлись два народа.
И съ престоломъ вступили въ бой
Съ тиранствомъ бодрая свобода,
Были отважтою младой.

Сарматъ, и храбрый и надменный,
Вотще укоротевать хотѣлъ;
Ветвь, разбитый, побѣденный,
Бѣхъ, жестокъ и жѣликъ стрѣль.
Преслѣдуя, какъ ангель ищены,
Герой вездѣ враговъ сражалъ,
И трупы ихъ безъ погребенія
Волкамъ въ добычу разметалъ!...

И воцарилаася свобода
Съ тѣхъ поръ въ украинскихъ степахъ,
И стала счастіемъ народа
Цѣлью радость въ селахъ и градахъ.
И чья посюмъ небесь желаннымъ
Въ замѣну всѣхъ наградъ и хвалъ,
Вождя-героя—Богомъ даннаго
Народа общий гласъ называлъ.

IV.

Къ временщику.

(Подражаніе Персіевой сатирѣ «къ Рубеллю»).

Надменный временщикъ, и подлый и коварный,
Монарха хитрый листецъ, и другъ неблагодарный,
Неністовый тиранъ родной страны своей,
Взнесенный въ важный санъ проницствами азодъ!
Ты на меня взирать съ презрѣніемъ дерзаешь,
И въ грозномъ взорѣ мнѣ свой ярый гнѣвъ являешь!
Твоимъ вниманіемъ не дорожу, подлецъ!

Изъ усть твоихъ хула достойныкъ кваль вѣнецъ!
Сиѣюсь мнѣ сдѣланыи тобой унитиаимомы!
Могу-ль унизиться твоимъ пренебреженьемъ:
Коль самъ съ презрѣніемъ и на тебя взяму,

И гордъ, что чувствъ твоихъ въ себѣ не находжу?

Что сей кинжалъ звука твоей мгновеній славы?
Что власть ужасная и сань твой величайш?
Ахъ! лучше скрыть себя въ безвѣтности простой,
Чѣмъ съ низами страстью и подлою душой
Себя, для строгаго своихъ согражданъ зора,
На судъ ихъ выставлять, какъ будто для позора!
Когда во мнѣ, когда нѣтъ доблестей прямыхъ,
Что пользы въ санѣ мнѣ, и въ иочестяхъ моихъ?
Не сань, не родъ — одни достоинства пощады!
Сеянъ, и самые цари бѣзъ нихъ — презрѣни!
И въ Цицеронѣ мной не консуль — самъ онъ читъ,
За то, что имъ спасенъ отъ Катилины Римъ...
О, мужъ, достойный мужъ! почто не можешь снова
Родившись, согражданъ спасти отъ резы агов?
Тиранъ, вострепещи! родиться можетъ онъ!
Иль Кассий, или Брутъ, иль врагъ царей Катонъ!
О, какъ на лирѣ я потшуясь того прославить,
Отечество мое кто отъ тебя избавить!
Подъ лицемѣремъ ты мыслишь, можетъ быть,
Отъ взора общаго причины зла укрыть...
Не зная о своемъ ужасномъ положеньи!
Ты заблуждаешься въ несчастномъ осѣщеніи!
Какъ не притворствуешь и какъ ты ни хитришь,
Но свойства злобы души не утаишь:
Твои дѣла тебя изобличать народу;
Познаетъ онъ — что ты стѣснилъ его свободу,
Налогомъ тягостныи довелъ до нищеты,
Селенія лишилъ ихъ прежней красоты...
Тогда вострепещи, о временщикъ надменный!
Народъ тиранствами ужасенъ разыренный!
Но если злобный рокъ, агедыя полюбя,
Отъ справедливой изды и сохранить теби,
Все трепещи, тиранъ! — за зло и вѣроломство
Тебѣ свой приговоръ произнесеть потомство!

1820.

V.

Вѣръ Николаевнѣ Столыпиной.

Не отравляй души тоскою,
Не убивай себѣ: ты матъ;
Священный долгъ передъ тобою —
Прекрасныхъ чадъ образовать.
Пусть ихъ сограждане увидятъ
Готовыхъ пасть за край родной,
Пускай они возненавидятъ

Неправду пламенной душой;
 Пусть въ сонмѣ юныхъ исполновъ
 На ужасъ гордыхъ ихъ узримъ,
 И смѣло скажемъ: «знайте, имъ
 Отецъ—Столыпинъ, дѣдъ—Мордвиновы!»

1825.

П р и мѣчанія: 1. Дума „Глинской“ первоначально была напечатана въ XIX ч. „Трудовъ Вольного Общества Любителей Российской Словесности“ и оттуда оттиснута отдѣльной брошюрою (Спб. 1822, in 8°, 8 стр.). Изъ вариантовъ этого изданія мы укажемъ только важнѣйшія; именно 13-я строфа оканчивалась стихами:

Лишилъ меня зреяня владыка суровый
 Забывши и славу, и старость мою,
 На дадю царицы надѣль онъ оковы
 И свѣль его въ бездну сию.

Послѣдніе же стихи „Думы“, въ перепечаткѣ, помѣщенной въ „Новостяхъ Литературы“ (1822, № 14) были измѣнены такимъ образомъ:

Такъ Глинскій, мужъ Думы и пламенный воинъ,
 Погибъ на чужбинѣ, въ тюремной глуши!
 Хвали-бы онъ вѣчной бытъ въ мірѣ достоинъ,
 Когда-бы не надменность думи!

Пользуемся случаемъ, чтобы указать на крайнюю недобросовѣстность лица, составлявшаго библіографическія примѣчанія къ Лейпцигскому изданію сочиненій Рыльева, считающемуся лучшимъ. Господинъ этотъ (Л. Л. Л.) вѣдь ставить помѣти: „перепечатано тамъ-то и тамъ-то безъ перемѣнъ“, тогда какъ изъ 10-ти случаевъ 9 оказываются съ перемѣнами, какъ напр. эта „Дума“, или отрывки изъ Войнаровскаго, которые въ „Звѣздѣ“ 1823 года напечатаны полнѣе чѣмъ въ полномъ изданіи 1825 г., или примѣчаніе самого Рыльева о Волынскомъ, пропущенное въ изданіи 1826 года, и мн. др. Слѣд. Л. Л. Л. только хотѣть похвастаться, что онъ работалъ по изданію, а не спекулировалъ.

2. Стихотвореніе: „Къ временщику“ напечатано Рыльевымъ, за его подпись, въ ежемѣсячномъ изданіи „Невскій Зритель“ *) (Спб. 1820 г., часть IV, кн. 10, октябрь, стр. 26—28. Книга процензирована Ив. Тимковскимъ); достойно замѣчанія, что вслѣдъ за сатирою помѣщены (стр. 29—31), очевидно въ цензурныхъ цѣляхъ, „Польской“, стихотвореніе слабое, но звонкое; при немъ слѣдующее при-

*) Журналъ этотъ издавался съ января 1820 г. по іюль 1821 г. Сниткинъ, Кругликовъ, Яковлевъ и Рожновъ, при постоянномъ участії В. К. Кюхельбекера и К. Ф. Рыльева.

мѣчаніе: „Польской—написанный еще въ началѣ 1814 года и доставленный къ издателямъ отъ друга автора К. Ф. Р—ва“. Вотъ нѣсколько строкъ изъ него:

Сыны Россіи! чада славы!
Которымъ разныхъ въ мірѣ вѣтъ!
О, родъ героевъ величавый!
Красуйся средь своихъ побѣдъ.

Х о р ь.

А ты, премудрый царь—кѣмъ Россы
Дѣла великия творять,
Вело юнощные колоссы
Вселену въ пракѣ преобрать и т. п.

Стихотвореніе подписано „Петръ Ракитинъ“. Кстати замѣтимъ, что буквальный переводъ Персіевой сатиры: „къ Рубеллю“—явился раньше перевода Рылѣева; онъ сдѣланъ довольно известнымъ поэтомъ начала XIX вѣка Михайломъ Васильевичемъ Милоновымъ, и напечатанъ въ журналь: „Благонамѣренный“, откуда вошелъ и въ собраніе стихотвореній Милонова (Спб., 1819 г. стр. 10—13). Вотъ нѣсколько строкъ этого перевода:

Цара коварный льстецъ, вельможа напыщенный,
Въ сердечной глубинѣ тал cant; злобы ядъ,
Не доблестными душа, пронырствомъ вознесенный,
Ты мещешь на меня съ презрѣніемъ твой взглядъ! и т. д.

Современники Рылѣева видѣли въ его подражаніи Рубеллю прямую, грозную и крайне смѣшную сатиру на Аракчеева; впрочемъ злой юмористъ не захотѣлъ себя узнать въ рѣзкомъ портретѣ.

П. А. Ефремовъ.

Первое знакомство Гоголя съ Щепкинымъ.

По поводу послѣдней статьи о Гоголѣ, помѣщенной въ „Русской Старинѣ“, 1872 г. (т. V, стр. 118—128) синь знаменитаго артиста, П. М. Щепкинъ передалъ намъ слѣдующее о первомъ посѣщеніи Гоголемъ семьи его отца, Михаила Семеновича:

„Мы знали, что Гоголь, бывшій профессоромъ петербургскаго университета и только-что напечатавшій „Вечера на хуторѣ близъ Диканьки“, прїѣхалъ въ Москву. Это былъ его первый прїѣздъ сюда. Не помню, какъ-то на обѣдѣ къ отцу собралось человѣкъ двадцать пять — у насъ всегда много собирались; столь по обыкновенію накрыть было въ залѣ; дверь въ переднюю, для удобства прислуги, отворена настежь. Въ серединѣ обѣда вошелъ въ переднюю новый гость, совершенно намъ незнакомый. Пока онъ медленно раздѣвался,